

AMTSBLATT

Große Kreisstadt Leinfelden-Echterdingen

Diese Ausgabe erscheint auch online

Nr. 21

45. Jahrgang

24. Mai 2019

Drei Stimmzettel kann man zuhause ausfüllen – den Europawahlzettel gib't im Wahllokal Auf kommunaler Ebene ist der Einfluss der Wähler groß

Am Sonntag, 26. Mai, wird das Europäische Parlament gewählt. Am gleichen Tag finden in Baden-Württemberg auch die Regional-, Kreis- und Kommunalwahlen statt. Leinfelden-Echterdingen entscheidet mit über die Zusammensetzung des Kreistages Esslingen (www.landkreis-esslingen.de) und der Regionalversammlung des Verbands Region Stuttgart (www.region-stuttgart.org/regionalwahl) – und wählt zudem seinen Gemeinderat.

Nirgends ist der Einfluss der Wählerinnen und Wähler so groß wie auf der kommunalen Ebene. Rund 80 Prozent aller Angelegenheiten, die uns mit „dem Staat“ in Kontakt bringen, werden in den Kommunen entschieden – von der Kinderbetreuung bis zur Ausweisung neuer Wohn- und Gewerbegebiete.

Wie die Zukunft ihres Wohnortes und Lebensraumes aussehen soll, bestimmen die Bürgerinnen und Bürger durch die Wahl der Gemeinderäte entscheidend mit.

Die Gemeinderatswahl ist eine Persönlichkeitswahl

Das gilt in Baden-Württemberg ganz besonders, weil das Kommunalwahlrecht eine listenunabhängige Auswahl unter den Kandidaten und damit eine Persönlichkeitswahl

ermöglicht. Rund 31.000 Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, den neuen Gemeinderat zu wählen. Wahlberechtigt sind alle ab 16 Jahre sowie auch alle EU-Bürger.

Vergeben werden können pro Kandidat bis zu drei Stimmen (kumulieren), und man kann auch Kandidaten aus anderen Wahlvorschlägen übernehmen (panaschieren). Insgesamt können 26 Stimmen für den Gemeinderat vergeben werden.

Die Unterlagen für die Kommunal-, Kreis- und Regionalwahl wurden Ihnen zugeschickt (lediglich den Europa-Stimmzettel erhalten Sie erst im Wahllokal). Sie können also bequem schon zuhause die Stimmzet-

tel ausfüllen, kumulieren und panaschieren und die Zettel ins Wahllokal mitbringen, wo Sie nach Vorzeigen Ihrer Wahlbenachrichtigung die Umschläge für Ihre Stimmzettel erhalten und sie in die jeweilige Urne werfen.

Demokratie lebt von der Mitwirkung jedes Einzelnen. Die Gemeinden sind die kleinsten demokratischen Einheiten unseres Staatswesens, sie sind die Keimzelle unserer Demokratie – und nur wer mitentscheidet, kann mitreden!

Die Wahlräume sind am Sonntag von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Nach Schließung der Wahllokale werden die Stimmen zur Wahl des Europäischen Parlaments und des Regionalparlaments ausgezählt.

Am Sonntagabend ab ca. 19 Uhr können Sie auf der städtischen Homepage die vorläufigen Ergebnisse nachlesen.

Die Stimmzettel zur Gemeinderatswahl sowie zur Wahl des Esslinger Kreistages werden am Montag und Dienstag ausgezählt.

Wahlergebnisse mobil abrufen kann man mit der WER-App, dem Wahlergebnis Report von ITEOS (<https://kreativ.iteos.de/start/apps/wer-app.html>).

> www.leinfelden-echterdingen.de/Wahlen

Montag und Dienstag Rathäuser geschlossen

Wegen der Auszählung der Gemeinderats- und Kreistagswahl bleiben die Rathäuser und städtischen Dienststellen sowie die Verwaltung der Musikschule (Zeppelinweg 2) am Montag, 27.5., und Dienstag, 28.5. gantztägig geschlossen.

Ein Notdienst ist unter der Telefonnummer 1600-0 von 8 bis 12.15 Uhr und von 13 bis 16.30 Uhr eingerichtet.



Leinfeldens alter Bahnhof im Modell

Im Rahmen der 750-Jahr-Feier ist in der Bücherei am Neuen Markt das Modell des alten Bahnhofs von Otto Baumann ausgestellt. *Foto: Bergmann*

> Seite 6

LE
Leinfelden-Echterdingen
Die schönste Seite der Filder.

Notdienste

Notrufnummer 112

Sie gilt für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr gleichermaßen und funktioniert von allen Festnetzen und Mobiltelefonen in ganz Europa.

Ärztlicher Notfalldienst

Fr 16-23 Uhr, Vorfeiertag 19-23 Uhr, Sa/So/Feiertage 8-23 Uhr ist die Notfallpraxis an der Filderklinik besetzt. Begeben Sie sich bitte ohne Voranmeldung dorthin: im Haberschlag 7, Bonlanden. Sie benötigen Ihre Krankenversicherungskarte.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 (auch für **dringende Hausbesuche**).

Mo-Fr 9-19 Uhr: docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte: Tel. 96 58 97 00 oder docdirekt.de

Kinder-/Jugendärztl. Bereitschaftsdienst:

Klinikum Esslingen, Hirschlandstraße 97:
Mo-Fr: 19-8 Uhr; Sa/So 8-8 Uhr

In lebensbedrohlichen Fällen: 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Wochenende und Feiertage 11-12, 17-18 Uhr.
Dienst habende Zahnärzte: Tel. 78 77 755

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

Tel. 0180 6 071122
Zentrale Augenärztliche Notfallpraxis am Katharinenhospital, Kriegsbergstraße 60, Haus K: Fr 16-22 Uhr, Wochenende/Feiertage 9-22 Uhr. Zu den übrigen Zeiten ist die Notaufnahme der Augenklinik zuständig.

Frauen helfen Frauen: Tel. 79 49 414

Frauenhaus Filder: Tel. 99 77 461

Telefonseelsorge:

Tel. 0800 111 0111 und 0800 111 0222

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst über Anrufbeantworter Tierarzt

Apothekendienst (www.aponet.de)

Fr. 24.5. Landhaus-Apotheke Möhringen, Vaihinger Str. 20, Tel. 71 11 71

Sa. 25.5. Markt-Apotheke Leinfelden, Markt-
platz 2, Tel. 76 74 07 80

So. 26.5. Apotheke am Bahnhof Bernhausen,
Karlst. 20, Tel. 70 63 25

Mo. 27.5. Apotheke Bonländer Tor,
Bonländer Hauptstr. 123, Tel. 77 29 10

Di. 28.5. Filder-Apotheke Bernhausen, Nürtin-
ger Str. 6, Tel. 70 25 07

Mi. 29.5. Mörike-Apotheke Plattenhardt,
Uhlbergstr. 37, Tel. 77 11 32

Do. 30.5. Birken-Apotheke,
Birkheckenstr. 8, Tel. 45 66 55

Hotline: 0800 00 22 8 33 (Festnetz, kostenfrei)

und mobil 22 8 33 (max. 69 Ct./Min.)

Giftnotruf-Infozentrum Tel. 0761-19 240

Rufbereitschaft der Stadtwerke außerhalb

der Dienstzeiten: 0700-53 782389

Stromausfall-Notdienst:

EnBW-Störungsdienst 0800-362 94 77

Notdienst SHK-Innung Sanitär Heizung

25./26.5. Julmi Gas- und Wasserinstallation,
Ostfildern, Tel. 3429220

Polizeiposten Leinfelden, Kornblumenweg
4, Tel. 90 37 70, Mo-Fr 7-19 Uhr

Revier Filderstadt: Tel. 70 91 30

Müllkalender

Restmüll – alle 14 Tage: Echterdingen I, II,
Unteraichen, Oberaichen: 27.5., Leinfelden,
Musberg, Stetten: 28.5.

Restmüll – alle vier Wochen: Echterdingen
I, Unteraichen: 27.5., Echterdingen II,
Oberaichen: 11.6., Leinfelden: 12.6., Mus-
berg, Stetten: 28.5.

Gelber Sack: Echterdingen I, Unteraichen:
1.6., Echterdingen II, Oberaichen: 31.5.,
Leinfelden: 29.5., Musberg, Stetten: 31.5.

Biotonne: Echterdingen I, II, Unteraichen,
Oberaichen: 3.6., Leinfelden, Musberg,
Stetten: 4.6.

Papiertonne: Echterdingen I, Unteraichen:
27.5., Oberaichen: 29.5., Echterdingen II:
28.5., Leinfelden: 18.6., Musberg: 29.5.,
Stetten: 21.6.

Entsorgungsstation mit Kompostierungs- platz, Stetten, Sielminger Straße (bei der Kläranlage)

Die Kompostierungsanlage ist Bestandteil
der Entsorgungsstation. Sie hat die Öffnungs-
zeiten der Entsorgungsstation:

Mo-Fr 9.00-12.00 und 13.00-16.45 Uhr

Sa 8.30-12.30 Uhr

Wochenmärkte

Echterdingen: Mi, Sa 7-12 Uhr.

Leinfelden: Mi, Sa 7-12 Uhr

Musberg: Fr 14-18 Uhr.

Stadtverwaltung

www.leinfelden-echterdingen.de

Sprechzeiten: Mo bis Fr 8-12 Uhr, Mi 14-18 Uhr
Zentrale: Tel. 0711/1600-0

Jugend- u. Bürgersprechstunde bei OB Klenk:

Anmeldung Tel. 1600-219, Frau Hofmann

Bürgertelefon, jederzeit aufnahmebereit:

Tel. 75 27 77; Fax 1600-228

Energieberatung der Stadtwerke:

Tel. 1600-570, energieberatung@le-mail.de.

Musikschule

Echterdingen, Zeppelinweg 2, Tel. 1600-810
www.musikschule.leinfelden-echterdingen.de

Stadtbücherei

www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de
stadtbuecherei@le-mail.de

Di, Do 15-19 Uhr, Mi 10-13 und 15-18 Uhr,
Fr 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Bücherei **Echterdingen**, Maiergasse 8, (Zehnt-
scheuer), Tel. 1600-634

Bücherei **Leinfelden**, Neuer Markt 1,
Tel. 1600-276

Bücherei **Musberg an der Eichbergschule**,
Schlossbergweg 17, Tel. 7585 7744

Di+Do 15-18 Uhr. In den Ferien: nur

Di 15-18 Uhr. buecherei-musberg@web.de.

Bücherei **Stetten**, Jahnstr. 62, Di 15-19 Uhr,
Mi 15-19 Uhr, Do 9-12 Uhr. Tel. 48 93 344,
In den Ferien: nur Mi 15-19 Uhr.
buechereistetten@googlegmail.com

Hallenbad

Leinfelden, Stuttgarter Str. 76, Tel. 1600-261
Einlass bis 1 Stunde vor Badeschluss.

Badezeit unbegrenzt. Wb = Warmbadetag.

Das Hallenbad hat am Donnerstag, 30.5.

(Christi Himmelfahrt) von 7-21 Uhr, die
Sauna von 14-21 Uhr (gemischt) geöffnet.

Hallenbad

Mo Schul- und Vereinsschwimmen

Di (Wb) 6-21 Uhr

Mi 7-21 Uhr

Do Schul- und Vereinsschwimmen

Fr 7-21 Uhr

Sa 7-17 Uhr

So 7-17 Uhr

Sauna/Dampfbad:

Mo, Do Schul- und Vereinsschwimmen

Damen: Di 6-13 Uhr, Mi 13-21 Uhr

Herren: Mi 7-13 Uhr

Gemischt: Di 13-21 Uhr, Fr 7-21 Uhr,

Sa 7-17 Uhr, So 7-17 Uhr

Kindernachmittag mit Pluto: Jeden

1. Samstag im Monat von 14-16.45 Uhr

Wassergymnastik: Di und Mi 8 Uhr
(kostenlos)

Power-Aqua-Fitness: Mo 16.45-17.30 Uhr

VHS

Geschäftsstelle Leinfelden, Neuer Markt 3,
Tel. 1600-315, Fax -305

www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

Anzeigenannahme

Nussbaum Medien, Büro Echterdingen
Kanalstr. 17, 70771 L.-Echterdingen

Tel. 99 07 60, Fax 07033 3209 458
echterdingen@nussbaum-medien.de



**Amtsblatt der
Großen Kreisstadt
Leinfelden-Echterdingen**

Impressum

Erscheint wöchentlich freitags
Herausgeber: Stadt Leinfelden-Echterdingen
Verantwortlich für den Textteil (ausgenommen Vereins-
teil): Klaus Peter Wagner, Marktplatz 1, 70771 Lein-
felden-Echterdingen. Tel. 1600-888 (keine Anzeigen)
www.leinfelden-echterdingen.de

Redaktion: Gisela Fechner, amtsblatt@le-mail.de
Für den Inhalt der einzelnen Beiträge der nicht städti-
schen Organisationen sind die in den Beiträgen als ver-
antwortlich genannten Personen verantwortlich.

Verantwortlich für den Vereinsteil, „Was sonst noch interes-
siert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger
Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0.
www.nussbaum-medien.de

Anzeigenannahme:
echterdingen@nussbaum-medien.de

Druck und Verlag: Nussbaum Medien

Weil der Stadt GmbH & Co. KG,

Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt

Einzelversand nur gegen Gebühr.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2,

71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,

info@gsvetrieb.de

www.gsvetrieb.de

Stadtspaziergang mit EBM Noller Schelmenäcker: ein neues Stadtquartier entsteht

Der nächste Stadtspaziergang mit EBM Eva Noller führt ins Gebiet Schelmenäcker und steht unter dem Motto: „Ein neues Stadtquartier entsteht“. Als Zeichen, dass es nun bald losgeht mit dem Bau der Wohnungen, wurde am Treffpunkt des Stadtspaziergangs an der Max-Lang-Straße (beim AREAL) ein neues Bauschild aufgestellt, das eine gute Orientierung und einen Überblick über das neue Quartier zeigt.

Im AREAL sind Modelle und Pläne zum Wohnungsbau, zur Grün- und Freiflächenplanung und zu dem an Stelle des bisherigen Jugendhauses geplanten Kinder- und Jugendzentrums ausgestellt. Bei einem Spaziergang zu den Baufeldern entlang der Max-Lang-Straße wird EBM Noller die Lage der urbanen Gebiete im Süden und der Gewerbegebiete im Norden erläutern und natürlich Fragen beantworten. Auch ein Blick auf den Bauplatz der neuen Endhaltestelle der Stadtbahnlinie U5 ist möglich.

> *Donnerstag, 6. Juni, 18 Uhr, Treffpunkt: am Bauschild beim AREAL*

Früherer Redaktionsschluss

Wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt (30.5.) wird der Redaktionsschluss für die kommende Amtsblattausgabe vom 31.5. auf Montag, 27.5., vorgezogen.

Hohenstaufenstraße gesperrt

Aufgrund eines Kanalanchlusses muss die Hohenstaufenstraße in Stetten bis Freitag, 31.5., voll gesperrt werden. Anlieger können die Hohenstaufenstraße bis zur Baustelle befahren. Eine Umleitung über die Erlachstraße wird eingerichtet.

RegioRad: Zwei Stationen in LE

Remstal Gartenschau, FilderRadRunde oder das Siebenmühlental – warum all dies nicht mal per RegioRad oder RegioPedelec erkunden? Zumindest bis Ende Juni die ersten 30 Minuten im polygoCard-Tarif kostenfrei sind. An den Bahnhöfen Leinfelden und Echterdingen stehen jeweils acht Leihfahrräder und zwei -pedelecs zur Verfügung. Man kann sie bis zu 45 Minuten vor Fahrtantritt reservieren.

Die für den Betreiber Deutsche Bahn Connect entwickelten Räder können über die RegioRadStuttgart-App, mit der polygoCard, direkt über das Terminal an der Station oder telefonisch entliehen und an jeder beliebigen Station zurückgegeben werden.

> www.regioradstuttgart.de

LE beteiligt sich am Fußverkehrs-Check des Landes „Für eine neue Geh-Kultur“

Leinfelden-Echterdingen ist eine von zehn Kommunen beim Fußverkehrs-Check 2019 des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg. Bei den Fußverkehrs-Checks bewerten Bürger (die öffentliche Einladung erfolgt demnächst), Politik und Verwaltung gemeinsam die Situation vor Ort.

Das soll nun auch in Leinfelden-Echterdingen geschehen. Erste Bürgermeisterin Eva Noller: „Wir wollen den Fußverkehr stärken. Mit dem Fußverkehrs-Check soll die Vernetzung der Stadtteile miteinander am Beispiel Echterdingen/Messe/Flughafen begutachtet werden. Der Schwerpunkt liegt hier auf den Bedürfnissen der Zielgruppen Bürgerschaft, Tourismus und Landwirtschaft.“ Die Stadt hatte sich für das Förderprojekt Fußverkehrs-Check beworben, die auf landesweit acht Kommunen bezogene Förderung allerdings nicht erhalten. Dennoch wird LE mitmachen, nun eben eigenfinanziert.

Gestartet wird mit einem Auftaktworkshop zur Bestandsanalyse noch vor den Sommerferien. Danach folgen zwei Begehungen im Sommer und Herbst. In einem Abschlussworkshop werden dann Maßnahmen vorgeschlagen, wie die Wege zu Fuß künftig noch attraktiver und sicherer gestaltet werden können. Der Bericht wird Ende des Jahres vorliegen.

Den Fußverkehrs-Check des Landes „für eine neue Geh-Kultur“ gibt es seit 2015. 42 Städte und Gemeinden haben bislang daran teilgenommen. Ziel ist es, den Fußver-



Die Teilnehmerurkunde erhielt EBM Eva Noller von Verkehrsminister Winfried Hermann. Foto: planersocietät

kehr in Politik und Verwaltung wieder als eigenständige und wichtige Mobilitätsform ins Bewusstsein zu rücken. Bis 2030, so das Ziel, sollen landesweit 30 Prozent aller Wege zu Fuß zurückgelegt werden.

> <https://vm.baden-wuerttemberg.de>



Rad-Sternfahrt hinab in den Talkessel

Hinab in den Talkessel per Rad oder Pedelec und eskortiert von der Polizei ging es vergangenen Sonntag bei der Rad-Sternfahrt des ADFC von sieben Kommunen aus dem Umland. Start in Echterdingen war am Zeppelinplatz, wo Erste Bürgermeisterin Eva Noller (2.v.l.) die Radler begrüßte und mit dem Troß über Filderstadt nach Stuttgart radelte. Foto: Bergmann

Der Stadtseniorenrat feiert 30-Jähriges mit neuem Logo

„Unverzichtbarer Partner im gesellschaftlichen Leben der Stadt“



Mit einer Hocketse an der Zehntscheuer bei Weißwurst, Deie und Kuchen feierte der Stadtseniorenrat letzten Samstag sein 30-jähriges Bestehen. „Der Stadtseniorenrat ist nicht mehr aus unserer Stadt wegzudenken“, sagte Bürgermeister Dr. Kalbfell bei seiner Begrüßung. Das Gremium kümmert sich um die Belange der älteren Menschen und vertritt sie gegenüber Verwaltung und Politik, aber: „Es wird auch ganz konkret Hilfe, Beratung und Unterstützung angeboten!“ Und die Geselligkeit komme in den beiden Treffs Impuls und Zehntscheuer ebenfalls nicht zu kurz. „Der Stadtseniorenrat ist in vielen Bereichen

des gesellschaftlichen Lebens in unserer Stadt zu einem unverzichtbaren Partner geworden“, betonte Bürgermeister Kalbfell. In der Seniorenarbeit in LE sind mehr als 200 Ehrenamtliche das ganze Jahr über tätig. Und zum Jubiläum wurde auch ein neues Logo entworfen, das der Vorstand

bei der Hocketse selbstbewusst präsentierte (Bild oben).
Fotos: Bergmann

Lernpaten und Deutschkurse Sprachbegleitung für junge Migranten

Auf den Ruf der Ludwig-Uhland-Schule, für EU- und Nicht-EU-MigrantInnen, die noch defizitäre Deutschkenntnisse haben, ein entsprechendes Unterstützungsangebot ins Leben zu rufen, haben das Amt für soziale Dienste und die Volkshochschule reagiert. Zum einen wurden vom Ehrenamtskoordinator ehrenamtliche Lernpatenschaften organisiert: Aus der Frauengruppe der Peter und Paul-Kirchengemeinde, die schon vor einiger Zeit Sprachbegleitung für Flüchtlinge angeboten hatte, engagieren sich nun zwei Damen als Lernpatinnen. Zusätzlich hat die VHS einen Kurs „Deutsch für den Hauptschulabschluss“ konzipiert. Hier wurden in acht Terminen zu je zwei Stunden fleißig das Verstehen und Verfassen von Texten geübt sowie die Grammatikkenntnisse verbessert. Die Finanzierung des Kurses übernimmt die Bürgerstiftung. Die beteiligten Akteure wünschen den Jugendlichen einen erfolgreichen Hauptschulabschluss: von links Gudrun Hawle-



Willging (Kursleiterin), Esra Aydin (Kontaktstelle für Integration), Mario Matrai (Ehrenamtskoordinator), Antje Weber

(VHS Fachbereich Sprachen), Gerhard Frik (Bürgerstiftung) sowie Gabriele Rogers (Schulleiterin LUS).
Foto: Bergmann

Gastfamilien für Musiker aus Poltawa gesucht

Das Kulturamt sucht für die Zeit vom 30. Juni bis 8. Juli Gastfamilien für sechs Musikerinnen und Musiker – eine Sängerin, vier Tänzerinnen und Tänzer der Gruppe „Sagrawa“ – sowie zwei Mitorganisatorinnen vom Kulturamt unserer ukrainischen Partnerstadt. Die Gäste aus Poltawa treten mit ihren typischen quicklebendigen, folkloristischen Darbietungen im Rahmen des Jubiläumsprogramms zu „750 Jahre Leinfelden“ am 7. Juli in der Filderhalle auf.

Es sind alles professionelle Musikerinnen und Musiker, zum größten Teil Lehrkräfte an der dortigen städtischen Musikschule.

Es wäre schön, wenn die „Botschafter der Partnerstadt“ in Gastfamilien wohnen könnten.

Als Gastgeber wäre es Ihre Aufgabe, acht Tage lang den Gästen ein Bett und Frühstück zur Verfügung zu stellen. In Ausnahmefällen auch ein Abendessen. Vorgesehen ist jedoch, dass die Musikgruppe tagsüber an Besichtigungsprogrammen oder an Kon-



Gäste aus Poltawa: medizinischer Austausch

Ärzte aus unserer Partnerstadt Poltawa hieß Oberbürgermeister Klenk im Rathaus herzlich willkommen. Der medizinische Austausch steht regelmäßig auf dem Partnerschaftsprogramm. Betreut wurde die Gruppe in bewährter Manier von Alena Trenina (rechts) vom Kulturamt. Stationen waren das Mutter-Kind-Zentrum der Uni-Frauenklinik Tübingen, die Bezirksärztekammer, das Olgahospital und die Filderklinik. Ihre Erkenntnisse wollen sie in ihrer Heimat an die Kollegen weitergeben, sagte Ärztin Natalja Udovytska (3.v.l.). Weil die Bezahlung schlecht sei, würden zunehmend Mediziner in andere Berufe abwandern, berichtete sie. Man hoffe nun auf den Regierungswechsel, denn: „Die Ukraine ist ein großes Land mit viel Potenzial!“ Abgesehen vom fachlichen Austausch zeigte sie sich sehr angetan von der Filder-Partnerstadt: „Alles ist so sauber, aufgeräumt, und die Menschen lächeln.“ Leider nicht immer, meinte OB Klenk: „Wenn Menschen erst einen Standard gewohnt sind, sind sie oft trotzdem nicht zufrieden...“ Als Gastgeschenk wurde ihm ein für die Ukraine typisches besticktes Bild überreicht.

Foto: Bergmann



zertproben teilnimmt. Nach den abendlichen Auftritten wird für die Gäste von der Stadt ein Abendessen organisiert.

Wenn Sie kein Russisch oder Ukrainisch sprechen, ist das kein Problem. Obwohl nur zwei der Gäste „etwas Englisch“ sprechen, werden Sie mit Zeichensprache, einem Wörterbuch und viel Lust und Spaß an der Unterhaltung die acht Tage gut überstehen. Können Sie sich vorstellen, einen Gast oder mehrere Gäste aufzunehmen?

> Auf Ihre Rückmeldungen freut sich Alena Trenina, Kulturamt, Tel. 1600-353, a.trenina@le-mail.de

Sperrung Schönbuchstraße

Ab Montag, 27. Mai, bis 3. Juni wird die Schönbuchstraße in Leinfelden vom Sandweg bis zur Ecke Lengenfeldstraße aufgrund von Tiefbauarbeiten voll gesperrt. Anlieger können die Schönbuchstraße bis zur Baustelle befahren.

Die Bushaltestellen „Schönbuchschule“ und „Kirche“ der Linie 819 entfallen. Fahrgäste werden gebeten, die Haltestellen „Römerstraße“ und „Neuer Markt“ zu nutzen.



Punktlandung zur Einweihung

In der Stuttgarter Straße in Unteraichen ist die Generalagentur Württembergische Versicherungs AG Haug & Kobus eingezogen. „Auf dem Areal des ehemaligen Gasthauses Rössle haben Sie sich einen Standort ausgesucht, der in Sachen Sichtbarkeit punktet: Unteraichen ist die Boomtown in der Boomtown LE“, gratulierte OB Klenk. Zur offiziellen Einweihung landete Fallschirmweltmeister Klaus Renz vor den Festgästen und übergab im Anschluss gemeinsam mit den Geschäftsführern Jörg Haug und Uli Kobus eine Spende von 750 Euro für das Kinder- und Jugendhospiz Stuttgart.

Foto: Bergmann



Team „Vorsorgende Papiere“ unterstützt Tafelladen und Hospizgruppe

Das Team der „Beratung zu den Vorsorgenden Papieren“, eine ehrenamtliche Servicegruppe des Stadtseniorenrates, hat den Tafelladen in Echterdingen und die Hospizgruppe Leinfelden-Echterdingen mit jeweils 500 Euro bedacht. Obwohl das Beratungsangebot kostenlos ist, bekommt die Gruppe immer wieder Spenden – die dann weitergespendet werden.

Patientenverfügung, Vollmachten, Vorsorge treffen ... wer bei diesen Themen unsicher ist, kann die Beratung zu den so genannten „Vorsorgenden Papieren“ gerne in Anspruch nehmen. Die Gruppe ist geschult von der Esslinger Initiative e.V.

Fotos: Bergmann

> Kontakt und Vermittlung der Beratung bei der Seniorensachberatung, Tel. 1600-299

Leinfeldens einstiger Bahnhof im Modell Nach alten Fotos und Plänen

Bis 8. Juni ist in der Bücherei am Neuen Markt ein Modell des alten Bahnhofs von Leinfelden ausgestellt. Der Leinfeldener Apotheker Otto Baumann hat – unterstützt von einer Gruppe Männer, die sich wie er der Modelleisenbahn verschrieben haben – im Maßstab 1.87 die Gleise, den Steg und das Bahnhofgebäude nachgebaut. Nun sind zwei der geplanten acht Module fertig. Mehr war noch nicht möglich, denn in der Zwischenzeit baut Otto Baumann alleine an seinem Jugendtraum.

Zur Erinnerung: 1897 erhielt Unteraichen einen Anschluss an die Filderbahnlinie Möhringen-Neuhausen. 1920 wurde Leinfelden Station der neuen Filderbahn auf der Strecke Vaihingen-Echterdingen-Neuhausen. 1928 entwickelte sich Leinfelden durch die Inbetriebnahme der Nebenbahnlinie Leinfelden-Waldenbuch, dem heutigen Bundeswanderweg, zum zentralen Eisen-

bahnknotenpunkt für das Filder-Schönbuch-Gebiet. Zusätzlich erhielt Leinfelden bis 1991 den Anschluss an die elektrifizierte Stuttgarter Straßenbahnlinie Möhringen-Echterdingen.

Viele Stunden hat die Männergruppe investiert. Das Bahnhofgebäude entstand aus Sperrholz und wurde mit einer Mischung aus Lehm und Gieß verputzt. Hilfreich waren alte Fotos und Pläne aus dem Stadtarchiv. Einer der Mitstreiter, ein ehemaliger Vermittlungstechniker, war für die Entwurfszeichnung zuständig und hatte das Bahnhofgebäude kurz vor dem Abriss in den 1990-er Jahren komplett ausgemessen. Schwierig war der Nachbau des Fußgängerstegs. Dieser war in den Dreißiger Jahren als Holzsteg gebaut und 1950 als Eisensteg ersetzt worden. Die exakte Wiedergabe des Geländers und die genaue Treppenzahl bereiteten der Gruppe viel Kopfzerbrechen.



Passion für die Modelleisenbahn: (v.l.) Günther Beck, Otto Baumann, BM Dr. Kalbfell, Amelie Bauer, Gerhard Rentschler. Foto: Bergmann

Wochenmärkte hier in L-E

Tradition schmeckt regional

Auf den drei Wochenmärkten in Leinfelden-Echterdingen überzeugen Qualität und Frische den Gaumen ihrer Besucher. Werden Sie ein Teil dieser langjährigen Tradition und erfahren Sie den Geschmack unserer Region.

<p>Leinfelden Marktplatz vor dem Rathaus in Leinfelden Verkaufszeiten: Mittwoch und Samstag 7.00 - 12.00 Uhr</p>	<p>Musberg Kirchplatz Verkaufszeiten: Freitag 14.00 - 18.00 Uhr</p>
---	--

Echterdingen
Kirchplatz
Verkaufszeiten:
Mittwoch und Samstag 7.00 - 12.00 Uhr

Leinfelden-Echterdingen



Historischer Spaziergang durch Unteraichen. Ein ca. einstündiger Spaziergang führt an historische Stellen wie zur alten Schule, zum Friedhof, zur Eisenbahnhaltestelle oder Ziegelei. Mit Martin Laubengäiger, Martin Reimold und Ulrich Löchner.
 > Sa., 25.5., 15 Uhr, Treffpunkt: Unteraicher Dorfbrunnen.

Schachturnier für die ganze Familie und Simultanschachspielen. Veranstalter ist der Schachclub Leinfelden.
 > So., 26.5., 14 bis ca. 18 Uhr, im Treff Impuls, bei gutem Wetter auf dem Neuen Markt.

Sa., 25.5., 16-18 Uhr, Treffpunkt: Stadtmuseum, Hauptstr. 79

„Feuer und Wasser“

Eine Stadtführung bietet Wolfgang Haug, ehrenamtlicher Leiter des Stadtmuseums, im Rahmen des Begleitprogramms zur Ausstellung „Brandgeschichte(n)“ in Erinnerung an den Luftangriff vom 15./16. März 1944 und den Absturz des Zeppelins LZ 4 am 5.8.1908. Die Stationen sind
 - der Kleinbunker und Gewölbekeller am Stadtmuseum,
 - die Brunnenstube Obergasse Lebensmittel- und Futtermittelhaltung),
 - der Luftschutzstollen Bunden,
 - der Gewölbekeller Hauptstraße,
 - die Echterdinger Kirche,
 - die alte Schule (heute „Paulaner“, mit Abschluss).
 Anmeldung unter 79 10 82, Teilnehmerzahl begrenzt auf 25 Personen. Taschenlampen nicht vergessen! Unkostenbeitrag 4 Euro.

30. Mai, Sportpark Goldäcker Swim & Run

Der Triathlonverein Echterdingen lädt wieder zum „kleinen Bruder des Triathlon“ ein: für Schüler (je nach Alter 25 m Schwimmen plus 400 m Laufen bzw. 400 m Schwimmen plus 4 km Laufen) und Erwachsene (400 m Schwimmen plus 4 km Laufen). Neu ist ein Team-Wettbewerb für drei Personen (egal welchen Geschlechtes, Mindestalter 18 Jahre). Jedes Teammitglied absolviert einen kompletten (kurzen) Triathlon und übergibt anschließend das nächste Teammitglied, das wiederum mit dem Schwimmen beginnt. Eine 16,5 qm große Videowand im Zuschauerbereich überträgt live die Wettkämpfe.
 Die Siegerehrung wird BM Dr. Kalbfell vornehmen. 2018 waren 300 Teilnehmer bei „Swim & Run“ mit dabei, drei Viertel kamen aus LE.
 > www.tria-echterdingen.de

**Schau-Kornkasten der Mäulesmühle erneuert
 Geschützt vor hungrigen Siebenschläfern**



Das Mühlenmuseum in der städtischen Mäulesmühle ist ein wahres Kleinod im Siebenmühlental. Sehr anschaulich werden darin die Arbeitswelt des Müllers sowie die Geschichte des Hauses dargestellt. Zum Bestand gehört auch ein Kornkasten. Darin waren kleine Ährengebilde aus unterschiedlichen Getreidearten zu sehen. Diese lehrreiche Sammlung fiel, trotz Abdeckung, in der Winterpause des Museums einer hungrigen Siebenschläferfamilie zum Opfer. Seither waren ersatzweise unterschiedliche Getreidekörner in diesem Kasten ausgestellt.
 Zum 200-Jahr-Jubiläum der Mäulesmühle wurde der Kasten instandgesetzt. Dank

der Unterstützung durch Professor Dr. Tobias Würschum und seinem Team von der Landessaatzuchtanstalt der Uni Hohenheim können die Besucher nun wieder die gebundenen Exponate aus Getreideähren bewundern. Und damit den Siebenschläfern der Weg zu den ausliegenden Genüssen verwehrt bleibt, wurde die Abdeckung vom städtischen Schreiner erneuert. – Bei einer der letzten Führungen erblickte die Besucherschar einen Siebenschläfer, der trotz Menschenmenge zum Kornkasten strebte. Diesmal leider umsonst.
 > Die Ausstellung des Stadtarchivs „200 Jahre Mäulesmühle“ wird am 10. Juni (Pfingstmontag), 12 Uhr, eröffnet.



Unteraicher Bürger spenden für Schulen

Der Verein Unteraicher Bürger hat den drei Schulen am Standort Leinfelden-Unteraichen je 1.000 Euro zur Ausstattung des „digitalen Equipments“ gespendet. Namens des Vereins übergaben Manfred Laubengäiger (links) und Ulrich Löchner (rechts) die symbolischen Schecks an die Schulleiterinnen (v.l.) Susanne Schneider-Frey (Immanuel-Kant-Gymnasium), Heike Hauber (Immanuel-Kant-Realschule) und Gabriele Roegers (Ludwig-Uhland-Schule). Zugleich wurden altersgerechte Rundgänge angeboten, bei denen für die Kinder Wissenswertes und Historisches aus ihrem Heimatort lebendig werden soll. Foto: Bergmann

AUSBILDUNGSFORUM 2019

Eine gemeinsame Aktion der Stadt Filderstadt und der Stadt Leinfelden-Echterdingen

Firmen, die offene Ausbildungsplätze hier kostenlos anbieten möchten, wenden sich bitte an die Wirtschaftsförderung der Stadt Leinfelden-Echterdingen, Telefon: 0711/1600-801.

Folgende Unternehmen bieten für das Jahr 2019 offene Ausbildungsstellen an:

AUSBILDUNGSSTELLE	VORAUSSETZUNG	UNTERNEHMEN	KONTAKT
Altenpfleger/-in (m/w/d)	mind. Mittlere Reife	WGfS GmbH Nürtinger Straße 11 70794 Filderstadt	Rosemarie Amos-Ziegler ☎ 0711/25244590 ✉ rosemarie.amos-ziegler@wgfs.de
Altenpflegehelfer/-in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	WGfS GmbH Nürtinger Straße 11 70794 Filderstadt	Rosemarie Amos-Ziegler ☎ 0711/25244590 ✉ rosemarie.amos-ziegler@wgfs.de
Bachelor of Arts - Public Management (m/w/d)	Abitur	Stadt Leinfelden-Echterdingen Marktplatz 1 70771 Leinfelden-Echterdingen	Frau Meyer ☎ 0711/1600297 ✉ j.meyer@le-mail.de
Bachelor of Engineering (B.Eng.) Wirtschaftsingenieurwesen (m/w/d)	Hochschulreife	Putzmeister Concrete Pumps GmbH Max-Eyth-Straße 10 72631 Aichtal	Anika Kailer ☎ 07127/599787 ✉ Ausbildung@putzmeister.com
Bankkaufmann/-frau (m/w/d)	Mittlere Reife oder Abitur	BW Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Baumaschinenmechaniker/-in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	M&V Veit Baumaschinen GbR Torstraße 11 72135 Dettenhausen	Moritz Veit ☎ 07157/5299200 ✉ kontakt@baumaschinen-veit.de
Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)	Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	Gottlob Rommel Bauunternehmung GmbH & Co. KG Von-Pistorius-Straße 14 70188 Stuttgart	Matthias Frank ☎ 0711/255650 ✉ bewerbung@gottlob-rommel.de
Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)	Haupt- oder Werkreal-schulabschluss	Schölkopf Bauunternehmen GmbH Seestraße 43 70794 Filderstadt	Herr Vohrer ☎ 07158/5048 ✉ schoelkopf@t-online.de
Bundesfreiwilligendienst (m/w/d)	Hauptschulabschluss, Mittlere Reife, Fachhochschulreife oder Abitur	Wohlfahrtswerk für Baden-Württemberg Breitscheidstraße 65 70176 Stuttgart	Doris Geißler ☎ 0711/61926161 ✉ fsj@wohlfahrtswerk.de
Duales Studium (m/w/d)	Abitur	Deutsche Telekom AG Deckerstr. 35 70372 Stuttgart	Tanja Schmid ☎ 0711/9992968 ✉ tanja.schmid@telekom.de
Duales Studium – Elektrotechnik (DHBW) (m/w/d)	Abitur	JW Froehlich Maschinenfabrik GmbH Kohlhammerstraße 18-24 70771 Leinfelden-Echterdingen	Tabea Eising ☎ 0711/797660 ✉ t.eising@jwf.com
DHBW-Student Maschinenbau (m/w/d)	Abitur, Fachhochschulreife mit Studierfähigkeit	Roto Frank Wilhelm-Frank-Platz 1 70771 Leinfelden-Echterdingen	Erika Dittmann-Frank ☎ 0711/7598306 ✉ erika.dittmann-frank@roto-frank.com
DHBW Wirtschaftsingenieurwesen Fachrichtung Elektrotechnik (m/w/d)	Fach- oder Hochschulreife	EUCHNER GmbH & Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen	Andreas Weisbeck ☎ 0711/7597335 ✉ andreas.weisbeck@euchner.de
Einzelhandelskaufmann/-frau (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Edeka Bauer Neuer Markt 3 70771 Leinfelden-Echterdingen	Frau Benner ☎ 0711/755003 ✉ info@mein-edeka-bauer.de
Elektroniker/-in für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)	mind. Hauptschulabschluss	Bürkle + Schöck Elektro-Anlagen GmbH Gewerbestraße 38 70565 Stuttgart	Frau Leyrer ☎ 0711/7837270 ✉ bewerbung@buerkle-schoeck.de
Elektroniker/-in für Maschinen- und Antriebstechnik (m/w/d)	mind. Hauptschulabschluss	Bürkle + Schöck Transformatoren GmbH Gewerbestraße 38 70565 Stuttgart	Frau Leyrer ☎ 0711/7837270 ✉ bewerbung@buerkle-schoeck.de
Ergotherapeut/-in (m/w/d)	Mittlere Reife	Staatlich anerkannte Schule für Ergotherapie Stuttgart Mittlerer Pfad 2 70499 Stuttgart	Daniel Röhr ☎ 0711/881044 ✉ info@ergo-schule.de

Fachinformatiker für Anwendungsentwicklung (m/w/d)	Mittlere Reife oder Abitur	Ruthardt Softwaretechnik GmbH Friedrich-List-Straße 34 70771 Leinfelden-Echterdingen	Frank Ruthardt ☎ 0711/2526910 ✉ info@ruthardt.eu
Fachinformatiker/-in SI (m/w/d)	Mittlere Reife	ACP IT Solutions GmbH Ulmer Straße 4 70771 Leinfelden-Echterdingen	Diana Nykolak ☎ 0731/14115111 ✉ Diana.Nykolak@acp.de
Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)	Mittlere Reife	CENIT AG Industriestraße 52-54 70565 Stuttgart	Carina Lanzinger ☎ 0711/78253332 ✉ c.lanzinger@cenit.com
Fachkraft im Gastgewerbe (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Berufgenossenschaftliches Schulungszentrum Stuttgart e. V. Rohrer Straße 162 70771 Leinfelden-Echterdingen	Silke Hamelmann ☎ 0711/975522 ✉ s.hamelmann@schulungszentrum-oberaichen.de
Fachkraft für Lagerlogistik / Fachlagerist (m/w/d)	Hauptschulabschluss, Mittlere Reife	Logwin Air & Ocean Deutschland GmbH Luftfrachtzentrum 605/6 70629 Stuttgart	Fabienne Schmid ☎ 0711/7707157 ✉ fabienne.schmid@logwin-logistics.com
Fachkraft für Lagerlogistik / Fachlagerist (m/w/d)	Hauptschulabschluss, Mittlere Reife	Aerotruck Luftfrachtzubringerdienste GbmH Air CargoCenter 610/4 70629 Stuttgart	Daniel Darr ☎ 0711/9484610 ✉ d.darr@aerotruck-str.de
Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)	Mittlere Reife	Mader GmbH & Co.KG Brühlhofstr.5 70771 Leinfelden-Echterdingen	Carolin Lenz ☎ 0711/7972246 ✉ carolin.lenz@mader.eu
Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)	mind. Hauptschulabschluss	Expeditors International GmbH Kraichgaustr. 6 73765 Neuhausen auf den Fildern	Franco Santagati ☎ 07158/9870850 ✉ str-Ausbildung@expeditors.com
Fachlagerist/-in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Mader GmbH & Co.KG Brühlhofstr.5 70771 Leinfelden-Echterdingen	Carolin Lenz ☎ 0711/7972246 ✉ carolin.lenz@mader.eu
Fachlagerist/-in (m/w/d)	mind. Hauptschulabschluss	Expeditors International GmbH Kraichgaustr. 6 73765 Neuhausen auf den Fildern	Franco Santagati ☎ 07158/9870850 ✉ str-Ausbildung@expeditors.com
Feinwerkmechaniker Fachrichtung Feinmechanik (m/w/d)	guter Hauptschulabschluss	Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) Pfaffenwaldring 38-40 70569 Stuttgart	Thomas Müller ☎ 0711/6862203 ✉ thomas.mueller@dlr.de
Fertigungsmechaniker/-in (m/w/d)	Mittlere Reife	Diamond GmbH Leinfelderstraße 64 70771 Leinfelden-Echterdingen	Manuel Berger ☎ 0711/79089594 ✉ manuel.berger@diamond.de
Finanzassistent/-in (m/w/d)	Abitur	BW Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Finanzassistent/-in (m/w/d)	Abitur oder Fachhochschulreife	Kreissparkasse Esslingen-Nürtingen Bahnhofstraße 8 73728 Esslingen am Neckar	Andreas Pipic ☎ 0711/39844653 ✉ andreas.pipic@ksk-es.de
Fliesen-, Platten- und Mosaikleger (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Horst Murschel GmbH & Co.KG Rainäckerstraße 62 70794 Filderstadt	Herr Murschel ☎ 0711/771145 ✉ info@fliesen-murschel.de
Fleischer (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Edeka Bauer Neuer Markt 3 70771 Leinfelden-Echterdingen	Frau Benner ☎ 0711/755003 ✉ info@mein-edeka-bauer.de
Fleischereifachverkäufer/-in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Edeka Bauer Neuer Markt 3 70771 Leinfelden-Echterdingen	Frau Benner ☎ 0711/755003 ✉ info@mein-edeka-bauer.de
Freiwilliges Soziales Jahr (m/w/d)	Hauptschulabschluss, Mittlere Reife, Fachhochschulreife oder Abitur	Wohlfahrtswerk für Baden-Württemberg Breitscheidstraße 65 70176 Stuttgart	Doris Geißler ☎ 0711/61926161 ✉ fsj@wohlfahrtswerk.de
Friseur (m/w/d)	guter Hauptschulabschluss	Salon ha.art Pfarrberg 1 70794 Filderstadt	Herr La Spina ☎ 0711/72259777 ✉ info@ha-art.de
Gerüstbauer (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Wilhelm Gerüstbau GmbH Hugo-Boss-Straße 6 70794 Filderstadt	Frau Reutter ☎ 0711/7947010 ✉ personal@wilhelm-geruestbau.de

Groß- und Außenhandelskaufmann/frau (m/w/d)	Mittlere Reife	M&V Veit Baumaschinen GbR Torstraße 11 72135 Dettenhausen	Moritz Veit ☎ 07157/5299200 ✉ kontakt@baumaschinen-veit.de
Hotelfachmann/-frau (m/w/d)	Werkrealschulabschluss, Mittlere Reife	Parkhotel Stuttgart Messe-Airport GmbH & Co. KG Filderbahnstraße 2 70771 Leinfelden-Echterdingen	Christina Widmann ☎ 0711/63344278 ✉ christina.widmann@parkhotel-stuttgart.de
Hotelfachmann/-frau Zusatzqualifikation Management (m/w/d)	Fachabitur oder Abitur	Parkhotel Stuttgart Messe-Airport GmbH & Co. KG Filderbahnstraße 2 70771 Leinfelden-Echterdingen	Christina Widmann ☎ 0711/63344278 ✉ christina.widmann@parkhotel-stuttgart.de
Informatikkaufmann/-frau (m/w/d)	Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	Mader GmbH & Co.KG Brühlhofstr.5 70771 Leinfelden-Echterdingen	Carolin Lenz ☎ 0711/7972246 ✉ carolin.lenz@mader.eu
IT-Systemkaufmann/-frau (m/w/d)	Mittlere Reife	ACP IT Solutions GmbH Ulmer Straße 4 70771 Leinfelden-Echterdingen	Diana Nykolak ☎ 0731/14115111 ✉ Diana.Nykolak@acp.de
Kaufmann/-frau im Einzelhandel (m/w/d)	guter Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	OBI GmbH & Co. Deutschland KG Nikolaus-Otto-Straße 20 70771 Leinfelden-Echterdingen	Herr Rabitzer ☎ 0711/797311415 ✉ Markt023@obi.de
Kaufleute im Groß- und Außenhandel (m/w/d)	Mittlere Reife oder allgemeine Hochschulreife	Mader GmbH & Co.KG Brühlhofstr.5 70771 Leinfelden-Echterdingen	Carolin Lenz ☎ 0711/7972246 ✉ carolin.lenz@mader.eu
Kaufmann/ Kauffrau im Groß- und Außenhandel (m/w/d)	Mittlere Reife	Antalis Verpackungen GmbH Bunsenstraße 11 70771 Leinfelden-Echterdingen	Denise Knoll ☎ 0711/7590773 ✉ d.knoll@antalis-verpackungen.de
Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel (m/w/d)	Mittlere Reife oder Abitur	Holzland Filderstadt GmbH Reichenbachstr.8 70794 Filderstadt	Stefan Waidelich ☎ 07157/882415 ✉ waidelich@holzland-filderstadt.de
Kaufmann/-frau für Spedition- und Logistikdienstleistungen (m/w/d)	Mittlere Reife, Abitur oder Fachhochschulreife	Logwin Air & Ocean Deutschland GmbH Luftfrachtzentrum 605/6 70629 Stuttgart	Fabienne Schmid ☎ 0711/7707157 ✉ fabienne.schmid@logwin-logistics.com
Kaufmann/-frau für Speditions- und Logistikdienstleistung (m/w/d)	Mittlere Reife, Abitur oder Fachhochschulreife	Aerotruck Luftfrachtzubringerdienste GmbH Air Cargocenter 610/4 70629 Stuttgart	Daniel Darr ☎ 0711/9484610 ✉ d.darr@aerotruck-str.de
Kaufmann/-frau für Speditions- und Logistikdienstleistung (m/w/d)	mind. Mittlere Reife	Expeditors International GmbH Kraichgastr. 6 73765 Neuhausen auf den Fildern	Julia Troelitzsch ☎ 07158/9870535 ✉ str-Ausbildung@expeditors.com
Kaufmann/-frau für Spedition und Logistikdienstleistung (m/w/d)	Mittlere Reife	transmaritim international GmbH Luftfrachtzentrum 605/6 70629 Stuttgart - Flughafen	Michael Schweizer ☎ 0711/9485090 ✉ ausbildung@transmaritim.com
Klempner (m/w/d)	Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	Schenk GmbH Felix-Wankel-Str.12 70794 Filderstadt	Michael Schenk ☎ 0711/7001320 ✉ info@schenk-gmbh.net
Koch/Köchin (m/w/d)	Werkrealschulabschluss, Mittlere Reife	Parkhotel Stuttgart Messe-Airport GmbH & Co. KG Filderbahnstraße 2 70771 Leinfelden-Echterdingen	Christina Widmann ☎ 0711/63344278 ✉ christina.widmann@parkhotel-stuttgart.de
Koch/Köchin Zusatzqualifikation Management (m/w/d)	Fachabitur oder Abitur	Parkhotel Stuttgart Messe-Airport GmbH & Co. KG Filderbahnstraße 2 70771 Leinfelden-Echterdingen	Christina Widmann ☎ 0711/63344278 ✉ christina.widmann@parkhotel-stuttgart.de
Masseur med. Bademeister (m/w/d)	Hauptschulabschluss	FOBIS - Forum für Bildung Stuttgart gGmbH Heilbronner Straße 125 70191 Stuttgart	Frau Reichert ☎ 0711/2030910 ✉ fobis@fobis.de
Maurer (m/w/d)	Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	Gottlob Rommel Bauunternehmung GmbH & Co. KG Von-Pistorius-Straße 14 70188 Stuttgart	Matthias Frank ☎ 0711/255650 ✉ bewerbung@gottlob-rommel.de
Mechatroniker/-in (m/w/d)	Mittlere Reife oder Abitur	robomotion GmbH Maybachstraße 11 70771 Leinfelden-Echterdingen	Andrea Stäbler ☎ 0711/945426700 ✉ andrea.staebler@robomotion.de

Mechatroniker/-in (m/w/d)	Mittlere Reife	JW Froehlich Maschinenfabrik GmbH Kohlhammerstraße 18-24 70771 Leinfelden-Echterdingen	Tabea Eising ☎ 0711/797660 ✉ t.eising@jwf.com
MechatronikCom (Hochschule Esslingen) (m/w/d)	Abitur	JW Froehlich Maschinenfabrik GmbH Kohlhammerstraße 18-24 70771 Leinfelden-Echterdingen	Tabea Eising ☎ 0711/797660 ✉ t.eising@jwf.com
MechatronikPlus (Hochschule Esslingen) (m/w/d)	Abitur	JW Froehlich Maschinenfabrik GmbH Kohlhammerstraße 18-24 70771 Leinfelden-Echterdingen	Tabea Eising ☎ 0711/797660 ✉ t.eising@jwf.com
Mediengestalter Digital und Print (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Mediengestalter Bild und Ton (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Mediengestalter Animation und Visualisierung (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Medizinische/-r Fachangestellte/-r (m/w/d)		Allgemeinanzpraxis Dr. Bittner Hauptstr.91 70771 Leinfelden-Echterdingen	☎ 0711-7949530
Metallbauer Fachrichtung Konstruktionstechnik (m/w/d)	guter Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	HM Hausiel-Metallbau Raiffeisenstr.19 a 70794 Filderstadt	Andre Hausiel ☎ 0711/22059475 ✉ andre@hausiel-metallbau.de
Pharmazeutisch kaufmännische/r Angestellte/r (m/w/d)	mind. Hauptschulabschluss	Hubertus-Apotheke Musberg Filderstraße 55 70771 Leinfelden-Echterdingen	Herr Hobler ☎ 0711/6997690 ✉ info@hubertusapotheke-musberg.de
Pharmazeutisch kaufmännische/r Angestellte/r (m/w/d)	mind. Hauptschulabschluss	Rats Apotheke Irisstraße 9 70771 Leinfelden-Echterdingen	Herr Hobler ☎ 0711/6997690 ✉ info@hubertusapotheke-musberg.de
Pharmazeutisch technische/r Angestellte/r (m/w/d)	mind. Mittlere Reife	Hubertus-Apotheke Musberg Filderstraße 55 70771 Leinfelden-Echterdingen	Herr Hobler ☎ 0711/6997690 ✉ info@hubertusapotheke-musberg.de
Pharmazeutisch technische/r Angestellte/r (m/w/d)	mind. Mittlere Reife	Rats Apotheke Irisstraße 9 70771 Leinfelden-Echterdingen	Herr Hobler ☎ 0711/6997690 ✉ info@hubertusapotheke-musberg.de
Physiotherapeut (m/w/d)	Mittlere Reife	FOBIS - Forum für Bildung Stuttgart gGmbH Heilbronner Straße 125 70191 Stuttgart	Frau Reichert ☎ 0711/2030910 ✉ fobis@fobis.de
Pflegefachfrau/ Pflegefachmann (m/w/d)	Mittlere Reife	Diakoniestation auf den Fildern Bernhäuser Straße 15 70771 Leinfelden-Echterdingen	Ingrid Wagner ☎ 0711/79733820 ✉ info@dsadf.de
Polizeibeamter/-in Bundespolizei (m/w/d)	Mittlere Reife (Ausbildung), Abitur (Studium)	Bundespolizeiakademie Wolfgang-Brumme-Allee 52 71034 Böblingen	Marc Palfi / Ronny Hensel ☎ 07031 2128-4600 ✉ eb.boeblingen@polizei.bund.de
Restaurantfachmann/-frau (m/w/d)	Werkrealschulabschluss, Mittlere Reife	Parkhotel Stuttgart Messe-Airport GmbH & Co. KG Filderbahnstraße 2 70771 Leinfelden-Echterdingen	Christina Widmann ☎ 0711/63344278 ✉ christina.widmann@parkhotel-stuttgart.de
Schornsteinfeger (m/w/d)	Hauptschulabschluss (Mittlere Reife von Vorteil)	Schornsteinfegerbetrieb Pascal Gässler Gotthard-Müller-Straße 10 70794 Filderstadt	Pascal Gässler ☎ 0711/64519508 ✉ pascal_gaessler@t-online.de
Steuerfachangestellte/-r (m/w/d)	mind. Mittlere Reife oder gleichwertig	WSR Steuerberatung Stephan & Hörbelt PartG mbB Karl-Benz-Straße19 70794 Filderstadt	Markus Hörbelt ☎ 0711/90774560 ✉ mh@wsr-steuerberatung.de
Technischer Produktdesigner (m/w/d)	Mittlere Reife	Elektro airsystems GmbH Hellmuth-Hirth-Straße 2 73760 Ostfildern	Markus Machtolf ☎ 0711/319730 ✉ bewerbung@elektro.de
Technischer Produktdesigner (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de

Tourismuskaufrfrau/-mann (m/w/d)	Abitur, Fachabitur oder Mittlere Reife	Tui Deutschland GmbH Bernhäuser Hauptstr.33 70794 Filderstadt	Aylin Tezel ☎ 0711/709890 ✉ aylin.tezel@tui-reisebuero.de
Verkäufer/-in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Edeka Bauer Neuer Markt 3 70771 Leinfelden-Echterdingen	Frau Benner ☎ 0711/755003 ✉ info@mein-edeka-bauer.de
Zahntechniker/-in (m/w/d)	Mittlere Reife	Formart Zahntechnik GbR Hohenheimer Str.91-97 70184 Stuttgart	Christian Böhme ☎ 0711/96892892 ✉ 2ZTM@formart-zahntechnik.de
rund 250 Ausbildungsberufe (m/w/d)	vom Hauptschulabschluss bis Abitur	Industrie- und Handelskammer Fabrikstraße 1 73728 Esslingen am Neckar	Team Übergang Schule-Beruf ☎ 0711/390073849 ✉ azubigesucht.es@stuttgart.ihk.de

Das Kulturamt präsentiert:

Sa. 25.5., 20 Uhr, Filderhalle, Großer Saal
LE lacht

Lisa Eckhart: „Die Vorteile des Lasters“



Foto: Moritz Schell

Es war nicht alles schlecht unter Gott. Gut war zum Beispiel, dass alles schlecht war. Denn alles, was man tat, war Sünde. Wir waren alle gute Christen und hatten einen Heidenspaß. Die Hölle zählte Leistungsgruppen, Ablässe waren das perfekte Last-Minute Geschenk und lasterhaft zu sein noch Kunst. Doch dann starb Gott ganz unerwartet an chronischer Langeweile. Und bei der Testamentsverlesung hieß es, wir würden alle von der Ursünde enterbt. Fortan war kein Mensch mehr schlecht, jedes Laster nunmehr straffrei und die Hölle wegen Renovierungsarbeiten geschlossen. So fand der Spaß ein jähes Ende.
Restkarten 24 €, ermäßigt 14 €, an der Abendkasse.

Sa., 25.5., 19 Uhr, Zehntscheuer Echterdingen
Kammerchor Leinfelden-Echterdingen

Chormusik der deutschen Romantik

... mit Werken u.a. von Brahms, Mendelssohn, Schumann, Wolf.
Mit Romantik verbinden wir heute schwärmerische Gefühle in grüner Natur. Als die Romantik jedoch noch jung und unerhört modern war, umfasste sie viel mehr. Sie war

Ausdruck exzessiver Gefühle: Liebe und Leidenschaft, Fernweh und Fantasie, Abenteuer und Zauber, aber auch Nacht und Grauen. Poesie und Musik gehören zusammen. Lieder und Chöre sind Kinder der Romantik, das Klavier ihr liebstes Instrument. Die Musik gilt den Romantikern als Vermittler zwischen dem Menschen und höheren Welten. Mit Jasmin Joos (Alt), Karsten Ott (Klavier), Winfried Roesner (Moderation). Leitung: Daniel Joos.
Eintritt frei.

Mi., 29.5., 19.30 Uhr, Christus Forum Leinfelden, Maybachstr. 13

A-Capella aus Kuba

Karibisches Flair mit der kubanischen Band „Monte de Sión“: Die A-Capella-Band entstand vor 20 Jahren aus der Not heraus, dass keine Instrumente zur Verfügung standen. Die fünf Bandmitglieder simulieren mit den eigenen Stimmen Instrumente und begeistern mit schwungvoller Musik.



Sie sprechen in den Texten von ihren Erfahrungen mit Gott und stellen Sozialprojekte der Kirche auf Kuba vor.
Das Konzert ist kostenlos.

So., 26.5., 19 Uhr, Stephanuskirche

Bläserklänge von Barock bis Pop

Das Bläserensemble des ejw ist eines von drei Auswahlensembles des Evang. Jugendwerks Württemberg. Die Posaunenarbeit, die dort organisiert ist, umfasst ca. 700 Chöre mit etwa 18.000 Bläserinnen und Bläsern. Dem Bläserensemble des ejw gehören zwölf ehrenamtliche Bläser an, die aus verschiedenen Posaunenensembles Württembergs stammen. Das Repertoire umfasst Musik von Barock bis Pop: anspruchsvolle Werke für Posaunenensembles, aber auch Stücke für große Blechbläserensemble. Musiziert wird zum Teil mit

Pauken und Schlagzeug. Die Leitung hat Landesjugendreferent Michael Püngel.



Sa., 1.6., 15 Uhr, Eselsmühle
Für kleine und große Leute ab 6 Jahren

Kobolds Mühlengeheimnis

Die An und Illustratorin Silke Kugler liest aus ihrem neuesten Buch „Siebolds Mühlengeheimnis.“ Dabei werdet Ihr zusammen mit dem Kobold Siebold aus dem Siebenmühlental auf Erkundungstour in der Eselsmühle gehen und erfahren, ob es den Eseln schon immer so gut ging wie heute oder ob vor vielen Jahren ein ganz anderer Wind wehte ...

So., 2.6., 17 Uhr, Pavillon Oberaichen

Songs aus Musical und Film

Die Musikschule Ohrwurm lädt herzlich zu einem musikalischen Leckerbissen ein. Unter dem Titel „Das wunderbare Land“ präsentieren Gesangs- und Gitarrenschüler eine bunte Mischung der schönsten Stücke aus Les Misérables, Die Schöne und das Biest, Tarzan, Cats, dem Dschungelbuch u. a. Ein angenehmer und kurzweiliger Abend ist garantiert. Der Eintritt ist frei.
Info unter 7 94 63 37 oder www.wurm-sound.de

Filderhalle Kongress- und Tagungszentrum



Sa., 15.6., 14 Uhr

Tag der offenen Tür

Was lange währt, wird endlich gut! Anlässlich der Eröffnung unseres Neubaus laden wir alle Bürgerinnen und Bürger zum Tag der offenen Tür.

Neben einem Begrüßungsgetränk und einem kulinarischen Gruß aus der Küche können Sie sich auf viele interessante Programmpunkte freuen. Lernen Sie die Filderhalle bei einer Führung hinter die Kulissen kennen, oder informieren Sie sich rund um das Thema „Heiraten in der neuen Filderhalle“. Unser Team steht Ihnen für alle Fragen gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

www.filderhalle.de